AN OVERSHADOWED LITERATURE: MAPPING THE FIELD

A bibliography of Zambia’s literature in English, compiled by Ranka Primorac

-----------------------------------------------------------------------------------

A

Archer, Beatrice, *Poison of my Hate* [novel], Lusaka: Neczam, 1978

B


Banjayamoyo, Storm, *Sofiya* [novel], Lusaka: Neczam, 1979

Baptie, R[obert], *The Drummer of the West and Other Stories*, Lusaka: Neczam, 1970


Britten, Bruce and Carol Britten, *Hello Sweet Baby* [novella], Lusaka: Multimedia Zambia, 1993

Bwalya, Catherine M., *Dreams can Come True* [motivational prose], Lusaka: ZEPH, 2010


Chilala, Chela F. K., “The Last Laugh” [poem], *Coal City Review* (Kansas City) 21, 2006, p. 10

Chilala, Chela F. K., “Child without a Name”, “On the Brow of Mount Nebo”, “Sunset” and “Draw back the Curtains” [poems], *Coal City Review* (Kansas City) 26, 2009, pp. 4, 5, 6 and 28 respectively.


Chima, Richard, *The Loneliness of a Drunkard* [poetry], Lusaka: Nezcam, 1973

Chima, Richard, “Chronique Scandaleuse”, “In this Shanty Shebeen without you”, “Why?” [poems reprinted from *The Loneliness of a Drunkard*], in Frank Chipasula (ed.), *When my Brothers Come Home: Poems from Central and

Chipasula, Frank, *Visions and Reflections* [poetry], Lusaka: Neczam, 1972


Chipeta, Chifumu, *Love is Like a Butterfly and Other Poems* [poetry, educational], Lusaka: ZPC Publications, 2006


Chipopu, Morgan and Sydney Lea, *Nomads: Tales from Africa* [folk tales], Lusaka: Zambian PEN Center, 2006


Chongo, Julius: see Wendland, Ernst

Chongolo, Dario, *Sentenced to Succeed* [motivational prose], Lusaka: Litoria Printers, 2010

D


E


Ellison, Gabriel, *Some Rain Must Fall* [novel], Lusaka: Maiden Publishing House, 2007

Erlwanger, Beatrice Bwalya, *Tales from Kasama* [folk tales], Lusaka: Multimedia Publications, 2000

---

F


Fergusson, David, *Tribe of Shadows – The Hunted* [novel], Mustang (Oklahoma): Tate Publishing & Enterprises, LLC, 2009

Fuller, Alexandra, *Scribbling the Cat* [life writing], New York: Penguin, 2004


---

G


Gutmann, D. H., *Through Other Eyes* [poetry], Lusaka: Neczam on behalf of the New Writers Group, 1974

---

H

Haangala, S[mokey], *The Black Eye* [novel], Lusaka: Kenneth Kaunda Foundation, 1988

Hacking, Elizabeth, *Once Innocent, Forever Lost* [novel], Victoria (Canada): Trafford Publishing, 2005


Hall, Barbara, *Tell me, Josephine* [magazine columns], London: Andre Deutsch, 1964


Holmes, T[imothy], *Double Element* [poetry], Lusaka: Wordsmiths, 1985

Holmes, Timothy, *Dawn is Coming* [novel], Lusaka: Bookworld Publishers, 1997


Kaavu, Enock, *Namu Siaya at the Mine* [novel], Ndola: Northern Rhodesia Literature Committee, 1946


Kafumukache, Inatu Nawa, *For me to Live* [motivational prose], Lusaka: Multimedia Publications, 2000


Kangende, Kenneth, *One Day with a Campus Monk* [short stories], Lusaka: Minta Publishers, 2005


Kasese, Medard, *Surrender without Conquest: A Radio Play Based on the Bisa Traditional History of Chilubi Island*, bound typescript, UNZA Main Library [q] PR 9405.9. K25 S8 Kas

Kasoma, Kabwe, *The Fools Marry* [play], *Lusaka: Neczam*, 1976


Kateka, Chishala, *Let us Pray for Zambia and Let his Kingdom Come* [intercessory prose], n.p: 2005 (?)

Katulwende, Malama, *Bitterness* [novel], New York: Mondial, 2005


Kaunda, Kenneth, *Zambia shall be Free* [life writing], London: Heinemann, 1962


Kiremire, Merab Kambamu, *More than a Woman?* [novella], Lusaka: Unicef, 1992

Komakoma, Joe – see Hinfelaar, Marja


Kristafor, Gladys Zaloumis, *Devotions* [motivational prose], Bloomington, Indiana: Author House, 2007


Kyambalesa, Henry, *The Deadly Love Potion* [novella], Gweru: Mambo Press, 1998


Liswaniso, Mufalo, *Voices of Zambia* [short stories], Lusaka: Neczam, 1971

Lu, Georzef, *Woman of my Uncle* [novel], Lusaka: Neczam, 1985


Malenga, Rev. Lily Kasonso, *For the Wise Woman* [motivational prose], n.p; n. publ; 2008


Malupenga, Amos, *Levy Patrick Mwanawasa: An Incentive for Posterity* [life writing], Grahamstown (South Africa): NISK (published on behalf of author), 2009


Mapate, Pisani, *To Discover Love* [novel], Lusaka: ZEPH, 2009

Masiye, Andrea S., *The Lands of Kazembe* [play], Lusaka: Neczam, 1973

Masiye, A. Silvester, *The Lonely Village* [novella], London: Thomas Nelson and Sons, 1951

Mason, Carl, *The Waters of Africa* [novel], Lusaka: Neczam, 1972


Maxwell, M[arina], *Land of the Long Grass* [novel], Weltevreden Park (South Africa): Covos Day, 2000


Miti, Lazarus, *The Father* [novel], Lusaka: Kenneth Kaunda Foundation, 1988

Miti, Lazarus, *The Prodigal Husband* [novel], Cape Town: Kwela Books, 1999

Mnthali, Felix, *When Sunset Comes to Sapitwa* [poems], Lusaka: Neczam, 1980

Moono, Muchimba Simuwana, *The Ring* [novel], Lusaka: Neczam, 1985


Moyo, Gankhanani Moffat, *Songs from my Soul* [poetry], Lusaka: Moffat Moyo, 2008


Mulaisho, Dominic, *The Smoke that Thunders* [novel], London: Heinemann, 1979

Mulaisho, Killian, *Tragedy of Pride* [play], Lusaka: Multimedia Publications, 1988


Mulenga, Friday, *No Longer a Hero* [novel], Ndola: Times Printpack Zambia, 2006


Murebwa, Jeff, *You were Born to Rule* [motivational prose], Nottingham: New Life Publishing Co., 2002

Murphy, Dervla, *The Ukimwi Road: From Kenya to Zimbabwe* [travel writing], London: Flamingo, 1993


Musonda, Alick F. C., *Maliongo’s Hot Shots* [novel], Lusaka: Grand Designs, 2002

Musonda, Alick F. C., *Solo* [novel, Bemba], Lusaka: Grand Designs, 1999

Musonda, Alick F. C., *Imisango Yakwa Shimaini* [novel, Bemba], Lusaka: Grand Designs 2002

Musonda, Francis Xavier, *Tragedy of a Father’s Appetite/Recipe for a Tragedy*, Lusaka: ZEPH, 2004


Musonda, Kapelwa, *The Kapelwa Musonda File* [newspaper columns], Lusaka: Neczam, 1973

Musonda, Kapelwa, *The Best of Kapelwa Musonda* [newspaper columns], Lusaka: Neczam, 1979


Mwansa, Dickson, *Father Kalo and the Virus* [play], Lusaka: National Theatre Arts Association of Zambia, 1989


Mc


Macpherson, Fergus, *One Finger* [novel], Lusaka: Neczam, 1974

N


Nalumango, Mbuyu (ed), *Under the African Skies* [poetry], Lusaka: ZAWWA, 2001
Nalumango, Namakau, *Fourteen Days: Scenes from a Closet* [consciousness-raising narratives], Gaborone: Hot Editions Investments, 2006


Ngangula, Silas M., *Dreams within Dreams* [short narratives], [Lusaka]: Multimedia, n.d.

Ngomi, Teddyson, *Sorrows of the Mountain Teacher* [novel], Nhlangano (Swaziland): Kango Publishers, 2006


Nyirenda, Theresa, *A Miracle of Life* [life writing], Bloomington, Indiana: Author House, 2011


O


P

Paynter, Marta, *From Zambia with Love: Through my Copper Tinted Glasses* [newspaper columns], Ndola: Printpak Zambia Ltd, 1993

Phiri, Gideon, *Victims of Fate* [novel], Lusaka, Neczam 1974

Phiri, Desmond Dudwa, *The Chief’s Bride* [play], Lusaka: Evans, 1974

Phiri, Masautso, *Soweto: Flowers will Grow* [play], Lusaka: Neczam, 1979


---

Q

---

R


---

S


Saidi, William, *The Hanging* [novel], Lusaka: Neczam, 1979


Sibale, Grieve, *Between Two Worlds* [novel], Lusaka: Neczam, 1979


Sibale, Grieve, *The Land in the Sun* [novel], Lusaka: Tupelo Honey Industries, 2008

Sibale, Grieve, *The Future has Arrived* [novel], Lusaka: Tupelo Honey Industries, 2011


Sikumba, Pamela, Deflowered [novel], n.p.: Pamela Sikamba Publications, 2009

Sililo, Mailya Mzyece, Picking up the Pieces [novel], n.p.: Sililo Mailya Mzyece, 2003

Silumesili, Bernard B., Town of the Mayor: A Novel Displaying the Reflections of a Retired Town Clerk in a Developing Country, Lusaka: n.publ., 2007

Simoko, Patu, Africa is Made of Clay [poetry], Lusaka: Neczam, 1975


Simons, Johan, Agony of my Heart [poetry], Lusaka: Neczam, 1980

Simukwasa, William, Coup! [novel], Lusaka: Neczam, 1979

Sinyangwe, Binwell, Quills of Desire [novel], Harare: Baobab Books, 1993

Sinyangwe, Binwell, A Cowrie of Hope [novel], London: Heinemann, 2000

Sitali, Joseph, The Russian Vodka Syndrome [novel], [Lusaka]: printed by ZEPH, 2010

Siwela, Sheila, Indigenous Motivational and Value Statements, Lusaka: ZEPH, 2009

Soko, Umba, I Married a Stranger: Romance, Comedy and Sorrow [novella], Lusaka: Desert fontaine [sic], 2006

Soko, Umba, A Changed Life [novella], Lusaka: Desert fontaine [sic], 2006

Storrs, Adrian, Antics: A Story for Children [novel], Lusaka: Neczam, 1972


**T**


Tembo, Mwizenge S., *The Bridge* [novel], Lusaka: Julubbi Enterprises Limited, 2005

[Tuthill], Stacy, *Postcards from Zambia* [poetry], Lusaka: Neczam, 1974

**U**

**V**


Vy as, Chiman (ed), *A Collection of Verse*, Lusaka: Department of Cultural Services, 1971


Vy as, Chiman, *Two Tales of Zambia*, Lusaka: Neczam, 1971

Vy as, Chiman, *Wind is the Messenger* [poetry], Lusaka: Department of Cultural Services, 1973

**W**

Wallace, David, *Do you Love me Master?* [play], Lusaka: Neczam, 1977

Wallace, David, *Jesus Z. Christ* [play], Lusaka: Neczam, 1977

Watts, Derek K., *Freedom to be Wrong* [play], Neczam, 1974
Wendland, Ernst R. (ed), Poceza M'Madzulo: Some Chinyanja Radio Plays of Julius Chongo (with English Translations), Lusaka: UNZA Press for Dr. Ernst Wendland, 2004


Zambia, Department of Cultural Services (eds), Five Plays from Zambia, Lusaka: Neczam, 1975

Zgambo, Derrick, Passages [novel], Lusaka: Neczam, 1978

Zgambo, Derrick, Matteo Sakala [play], Lusaka: Multimedia Publications, 1979 (see also Kerr, David and Garikayi Shoniwa)


Zulu, Patrick Citambi, A Sheaf of Gold [poetry], Lusaka: Unity Press, 1971


Zulu, Samuel (‘Uncle Sam’), The Poison of Love [novel], Ndola: Times Printpak, n.d.

N.a., The Hare and the Monster [short stories], Lusaka: Neczam, 1982
Not sure whether you would be revisiting the map, but I thought I would still offer some additional writers. I know the Lesser Antilles are mere dots on this map, but so much amazing literature has come from these countries. From Aimé Césaire and Frantz Fanon from Martinique to Jamaica Kincaid of Antigua and Barbuda to Derek Walcott of St. Lucia, there is a lot of landmark writing born of the Lesser Antilles. Start studying Mapping the Field. Learn vocabulary, terms and more with flashcards, games and other study tools.Â (1880-1932) British writer and member of the famous group of literary figures known from the area of London where many of them lived as the Bloomsbury group. Strachey's Eminent Victorians (1918) shocked many readers by taking a satirical, sarcastic approach to four revered figures from the previous century, including Florence Nightingale and General Gordon. Philanthropy. Charitable work. George Macaulay (GM) Trevelyan. (1876-1962) British historian and great-nephew of the celebrated historian Thomas Babington Macaulay.

overshadow definition: 1. to cause someone or something to seem less important or less happy: 2. (of a building) to be…. Learn more.Â However, this overshadows the deeper questions about religion, plurality, and tolerance. From the Cambridge English Corpus. Moreover, style was often overshadowed by subject matter in that it is likely that prints were frequently chosen for what they portrayed. From the Cambridge English Corpus. More examples Fewer examples. Today, the traditional music is a minority art and overshadowed by western music and culture. From the Cambridge English Corpus. The ministry's need to maintain organizational viability overshadowed any desires to maintain amiable relations with banks. From the Cambridge English Corpus. Moreover, scholars often talk at cross purposes with one another or simply in ignorance of each other's work.Â This spawned an immense literature on the monument itself and a renewed interest in how monuments and other public practices of commemoration work in modern society.Â Benjamin Hufbauer's book Presidential Temples: How Memorials and Libraries Shape Public Memory (2005) has shown how gargantuan Presidential libraries have become a dominant type, overshadowing or even supplanting the older hero-on-a-pedestal that had once been the preferred type of monument to a great leader.